Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 128 (2002)

**Heft:** 04

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Tout en un: steamer, four, gril



www.electrolux.ch

Un véritable talent universel se cache sous ce design pur et élégant: un steamer pour étuver des mets sains à la vapeur, un four pour rôtir et cuire à la perfection et un gril pour dorer de croustillantes gourmandises. Le multitalent s'appelle «Profi Steam» et il est signé

# **©** Electrolux

Veuillez m'envoyer gratuitement votre documentation sur le Profi Steam polyvalent de la Swissline		
Nom	Prénom	
Nº/Rue	NPA/Localité	

CONCOURS

Date reddition (Date limite d'inscription) (28 février 2002) 22 février 2002 22 février 2002 28 février 2002 28 février 2002 1<sup>er</sup> mars 2002 17h00 (1er mars 2002) (Février 2002) 1er mars 2002 1<sup>er</sup> mars 2002 5 avril 2002 14 juin 2002 Mai 2002 ayant contribué à la conception d'un projet utili-sant du verre feuilleté, achevé après le 1º janvier 1997 Tous architectes et spécialistes, sans restrictions Architectes ou concepteurs industriels du monde Composition du jury - professionnels) Architectes établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord OMC/WTO Conditions d'admission Architectes, international Architectes européens Architectes européens Réaménagement du Service de radio-oncologie du CHUV (MEP, PQ) - nouveau Halle de sport polyvalente de Glärnisch (Cl, PO) Chancellerie et résidence de l'ambassade allemande à Varsovie (CP, PO) Maison de commune et salle de casino à Affoltern (Cl, PO) Prix Dupont Benedictus 2002 (PO) sonnes souffrant d'un handi-Place du village de Loèche-les-Bains (CP, PO) orthopédique universitaire Parc et place de Santa Fe Railyard (USA) (CP, PO) Urban Sustainability (Edimbourg, GB) (CI-PO) Balgrist à Zurich (MEP, PQ) Commune de Loèche-les-Bains, BillLiskamm@railyardpark.org, Riba Comp. Office, Leeds, (GB) Balgrist, Träger der orthopædi <www.riba-competitions.free-Fondation Perceval à St-Prex, Wädenswil, Florhofstrasse 3 Bundesrepublik Deutschland, Commune d'Affoltern a. Albis Hospices cantonaux vaudois, Office des constructions des CH - 8910 Affoltern a. Albis Office des constructions de Bugnon 21, 1005 Lausanne, BMVBW, BBR, Référat II 3, <www.uia-architectes.org> Balgrist, Forchstrasse 340, tél. +33 (0)1 45 24 36 88, fax +33 (0)1 45 24 02 78, cwww.railyardpark.org> UIA, 51 Rue Raynouard, Schweizerischer Verein schen Universitätsklinik serve.co.uk/cities.htm> CH - 8820 Wädenswill Hardenbergstrasse 10, +41 27 472 71 00 Organisateur et renseignements tél. 021/314 69 50, fax 021/314 62 55 Direction générale, AIA, Bill Liskamm, Hochbauabteilung Zürichstrasse 100 Case postale 650 8008 Zurich D - 10623 Berlin 1162 Saint-Prex F - 74016 Paris,



ADM. : JEAN-MARC PETERMANN

Electricité • Télécommunications Télématique • Etudes techniques Réseaux informatiques Maîtrise fédérale

E-mail: electro.telecom@jordisa.ch

ARCHITECTES - INGÉNIEURS

# GARANTISSEZ VOS COÛTS ET DÉLAIS DE CONSTRUCTION

en faisant appel à

SGC

votre partenaire qui offre à tout constructeur la garantie contre les dépassements basée sur le contrat et l'avenant SIA Plus 1019.

Une équipe de plus de 30 ans d'expérience.

Surveillance et Garantie de la Construction S.A. 116, route de Florissant Tél. 0227034747 1206 GENÈVE Fax 0227034749